

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE LUNDI 21 SEPTEMBRE 2020 À 17 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 31 août 2020
- 4- Rapport de monsieur le maire Régis Labeaume sur les décisions prises lors de la séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec du 31 août 2020 et dépôt du procès-verbal
- 5- Communications écrites au conseil

Dépôt du *Rapport annuel 2019* du *Comité de vérification*

AP2020-557 **Dépôt des listes de contrats pour le mois de mai en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ c C-19)**

- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Première partie de la période d'intervention générale des membres du conseil
- 8- Première période de questions des citoyens
- 9- Avis de proposition

- a) Nouvel avis de proposition
 - b) Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition
- 10- Proposition sans préavis
- 11- Rapports du comité exécutif
- a) Matières relevant de la compétence du conseil de la ville

Comité exécutif du 9 septembre 2020

Bureau des grands événements

BE2020-074 **Avenant à l'entente entre la Ville de Québec et *Mö films inc.*, afin de rendre possible la cession de droits et d'obligations qui y sont inscrits à 9401–1095 Québec inc. (*Mö films 2*), filiale à part entière de *Mö films inc.***

Culture, patrimoine et relations internationales

CU2020-029 **Dénomination du centre de loisirs situé au 4252, rue des Roses – Arrondissement de Charlesbourg**

Ingénierie

IN2020-018 **Modification de la résolution CV–2019–0335 afin de modifier le mandat du comité d'arbitrage de l'agglomération de Québec pour déterminer quelles sont les conduites d'aqueduc et d'égoût acquises, construites ou à être construites à compter du 25 octobre 2007 qui relèvent de la compétence d'agglomération**

Comité exécutif du 16 septembre 2020

Développement économique et grands projets

DE2020-527 **Avenant à la promesse de vente entre la Ville de Québec et *Abbe Plastique inc.*, relative à l'acquisition d'un immeuble sis au 1851, avenue Yves–Montreuil, connu et désigné comme étant le lot 1 217 533 du cadastre du Québec – Arrondissement de Beauport**

- DE2020-556 **Avenant à l'offre d'achat entre la Ville de Québec et la *Société Immobilière Miradas inc.*, relative à la vente d'un immeuble connu et désigné comme étant le lot 6 322 757 du cadastre du Québec – Arrondissement de La Cité–Limoilou – Modification de la résolution CV-2019-0699**
- DE2020-557 **Abrogation de la résolution CV–2020–0472 relative à la vente du lot 1 337 760 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec – Autorisation de rembourser le dépôt de la vente d'un immeuble sis sur le boulevard du Lac, connu et désigné comme étant le lot 1 337 760 du cadastre du Québec – Arrondissement de Charlesbourg**
- DE2020-566 **Amendement numéro 2 au bail entre la Ville de Québec et *Développement Olymbec inc.*, relatif à la location d'espaces de bureaux situés au 503, rue du Prince–Édouard, local 207–B – Arrondissement de La Cité–Limoilou**

Planification de l'aménagement et de l'environnement

- PA2020-100 **Demande relative à un acte pour lequel une autorisation de la *Commission de protection du territoire agricole du Québec* est requise pour le lot 2 163 561 du cadastre du Québec – Arrondissement de Sainte–Foy–Sillery–Cap-Rouge**
- PA2020-110 **Entente entre la Ville de Québec et monsieur Pierre Nadeau – Consentement de la Ville pour l'aliénation totale de l'immeuble sis au 7930–7934, 1^{ère} Avenue, connu et désigné comme étant le lot 4 678 944 du cadastre du Québec – Arrondissement de Charlesbourg**

- b) Matières à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 2 septembre 2020

Approvisionnements

- AP2020-581 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le contrat d'abonnement au service de recherche *Gartner* et de services d'accompagnement (Dossier 73828)**
- AP2020-590 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour l'entretien sanitaire du *Palais Montcalm* (Appel d'offres public 73766)**

Gestion des matières résiduelles

MR2020-004 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'émission d'une garantie d'exploitation du site de transbordement des résidus verts**

Office du tourisme de Québec

OT2020-009 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la lettre de modification numéro 1 à l'entente de contribution entre la Ville de Québec et l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec**

Transport et mobilité intelligente

TM2020-149 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la prise d'acte de la *Stratégie de sécurité routière 2020-2024***

TM2020-204 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, les modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération concernant la rue De Celles - Arrondissement des Rivières**

Comité exécutif du 9 septembre 2020

Protection contre l'incendie

PI2020-008 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente intermunicipale entre la Ville de Québec et la municipalité de Boischatel, relative à la fourniture de services en matière de sauvetage technique**

Comité exécutif du 16 septembre 2020

Approvisionnement

AP2020-589 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour l'entretien hivernal de divers stationnements, accès, escaliers et autres surfaces – Ville de Québec – Lots 2 à 11, 13 à 16 (Appel d'offres public 73945)**

AP2020-610 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le renouvellement du contrat de soutien et de maintenance du logiciel *CommVault* (Dossier 52827)**

Développement économique et grands projets

- DE2020-382 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure de la rue John–Simons, connu et désigné comme étant une partie du lot 6 087 721 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec – Cession d'une autre partie du lot 6 087 721 du cadastre du Québec, aux fins de l'application des dispositions des règlements de zonage et de lotissement sur les parcs, terrains de jeux et espaces naturels – Arrondissement de La Haute–Saint–Charles**
- DE2020-506 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Taxis Coop Québec 525–5191*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du *Fonds régions et ruralité*, pour réaliser le projet *Installation de parois de protection dans les véhicules, afin d'assurer la sécurité des clients et des membres de la coopérative***

Finances

- FN2020-041 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant et abrogeant certains règlements d'emprunt relevant de la compétence d'agglomération de la ville*, R.A.V.Q. 1288**

Office du tourisme de Québec

- OT2020-007 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente de partenariat régional en tourisme 2020-2022 entre la Ville de Québec (*Office du tourisme de Québec*) et la ministre du Tourisme du Québec**

Comité exécutif du 18 septembre 2020

Planification de l'aménagement et de l'environnement

- PA2020-101 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération modifiant le Schéma d'aménagement et de développement révisé relativement à la création d'une aire de grande affectation Campus technologique dans le secteur D'Estimauville*, R.A.V.Q. 1352, et l'autorisation du remplacement de l'assemblée publique de consultation par une consultation écrite**

c) Matières soumises au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement

d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

12- Avis de motion et projet de règlement

Comité exécutif du 16 septembre 2020

FN2020-040 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant et abrogeant certains règlements d'emprunt relevant de la compétence de proximité de la ville, R.V.Q. 2803, et dépôt du projet de règlement**

PA2020-096 **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 2846, et autorisation du remplacement de l'assemblée publique de consultation par une consultation écrite**

PA2020-096 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 2846**

PA2020-088 **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 2857, et autorisation du remplacement de l'assemblée publique de consultation par une consultation écrite**

PA2020-088 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 2857**

PA2020-097 **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 2881, et autorisation du remplacement de l'assemblée publique de consultation par une consultation écrite**

PA2020-097 ***Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 2881***

13- Adoption des règlements

PA2020-106 ***Règlement abrogeant le Règlement sur l'application, pour l'année 2020 et les suivantes, de programmes de subvention relatifs à la restauration de bâtiments patrimoniaux ou situés dans un secteur à valeur patrimoniale et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2902***

14- Deuxième période de questions des citoyens

15- Deuxième partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

16- Clôture de la séance

Québec, le 18 septembre 2020.

L'assistant-greffier de la Ville,

Julien Lefrançois

JL/ir